

BREECH LOCK PISTOL CARBIDE 3-DIE SETS - .38 ACP BREECH LOCK FULL LENGTH SIZING 3-DIE SET CARBIDE

Lee Handgun Breech Lock Carbide 3-Die Set includes Carbide Full Length Sizing Die, Bullet Seating Die, Powder Thru Expanding Die, with color-coded Smart Lock bushings factory installed. Universal Shell Holder, Powder Dipper, instructions and load data also included.



Attributes

- Name: .38 ACP BREECH LOCK FULL LENGTH SIZING 3-DIE SET CARBIDE
- Manufacturer: LEE PRECISION
- Product no.: 430109102
- Mfr. No.: 91879
- Die Style: Carbide Kit
- Delivery weight: 0.581kg
- Shipping height: 38mm
- Shipping width: 122mm
- Shipping length: 147mm
- UPC: 734307918798

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für das BREECH LOCK PISTOL CARBIDE 3DIE SET von LEE PRECISION](#)
- [English: Safety Instruction Guide for BREECH LOCK PISTOL CARBIDE 3DIE SETS .38 ACP](#)
- [Français: Instructions de Sécurité pour le Jeu de Matrices en Carbure Breech Lock pour Pistolet](#)
- [Italiano: Guida alla Sicurezza per l'Utilizzo del Set di Die in Carburo a Blocco di Fucile Lee per Pistole .38 ACP](#)
- [Norsk: BREECH LOCK PISTOL CARBIDE 3DIE SETS LEE PRECISION .38 ACP](#)
- [Suomi: BREECH LOCK PISTOL CARBIDE 3DIE SETS LEE PRECISION Käyttöohjeet ja Turvaohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för BREECH LOCK PISTOL CARBIDE 3DIE SETS LEE PRECISION .38 ACP](#)

Sicherheitshinweise für das BREECH LOCK PISTOL CARBIDE 3DIE SET von LEE PRECISION

Einleitung

Vielen Dank, dass Sie sich für das BREECH LOCK PISTOL CARBIDE 3DIE SET von LEE PRECISION entschieden haben. Dieses Set ist darauf ausgelegt, Ihnen beim Laden von .38 ACP Patronen zu helfen. Um die Sicherheit während der Nutzung zu gewährleisten, befolgen Sie bitte die folgenden Anweisungen und Richtlinien.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass Sie alle Sicherheitsvorkehrungen beachten, um Verletzungen oder Schäden zu vermeiden.
- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Halten Sie das Set außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Überprüfen Sie regelmäßig auf Rückrufe oder Sicherheitswarnungen über die EU Safety Gate Plattform.
- Melden Sie unsichere Produkte oder Unfälle den zuständigen Behörden.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Tragen Sie immer geeignete Schutzausrüstung, einschließlich Schutzbrille und Handschuhe.
- Arbeiten Sie in einem gut beleuchteten und gut belüfteten Bereich.
- Verwenden Sie nur die empfohlenen Komponenten und Materialien, die mit diesem Set kompatibel sind.
- Vermeiden Sie Ablenkungen während des Ladevorgangs.
- Überprüfen Sie das Set vor der Verwendung auf Beschädigungen oder Abnutzungserscheinungen.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Vorbereitung des Arbeitsbereichs

- Stellen Sie sicher, dass Ihr Arbeitsplatz sauber und organisiert ist.
- Legen Sie alle benötigten Werkzeuge und Materialien bereit.

2. Installation der Dies

- Schrauben Sie die Carbide Full Length Sizing Die in die Breech Lock Buchse ein.
- Installieren Sie die Bullet Seating Die und die Powder Thru Expanding Die ebenfalls in die Buchsen.
- Stellen Sie sicher, dass alle Dies fest sitzen und richtig ausgerichtet sind.

3. Verwendung des Universal Shell Holders

- Setzen Sie die Hülse in den Universal Shell Holder ein.
- Achten Sie darauf, dass die Hülse sicher und korrekt positioniert ist.

4. Laden der Patronen

- Befolgen Sie die beiliegenden Anleitungen und Ladedaten sorgfältig.
- Verwenden Sie den Powder Dipper, um die richtige Menge Pulver abzumessen.
- Setzen Sie das Geschoss mit der Bullet Seating Die ein.

5. Überprüfung der geladenen Patronen

- Überprüfen Sie jede geladene Patrone auf korrekte Abmessungen und ordnungsgemäße Funktion.
- Lagern Sie die geladenen Patronen sicher und außerhalb der Reichweite von Kindern.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie leere Pulverbehälter und andere Abfälle gemäß den örtlichen Vorschriften für gefährliche Abfälle.
- Verwenden Sie keine beschädigten oder abgelaufenen Materialien zur Herstellung von Patronen.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Unterstützung wenden Sie sich bitte an den Kundendienst von LEE PRECISION oder konsultieren Sie die Bedienungsanleitung, die mit dem Produkt geliefert wurde. Achten Sie darauf, dass Sie die EU Safety Gate Plattform regelmäßig auf Rückrufinformationen überprüfen.

Bitte beachten Sie, dass die Sicherheit bei der Verwendung des BREECH LOCK PISTOL CARBIDE 3DIE SET von LEE PRECISION höchste Priorität hat. Halten Sie sich an die oben genannten Richtlinien und Anweisungen, um ein sicheres und effektives Laden von Patronen zu gewährleisten.

Safety Instruction Guide for BREECH LOCK PISTOL CARBIDE 3DIE SETS .38 ACP

Introduction

Thank you for choosing the BREECH LOCK PISTOL CARBIDE 3DIE SETS .38 ACP. This guide provides essential safety instructions to ensure the safe use of your die set. Please read this guide carefully before using the product and keep it for future reference.

General Safety Guidelines

- Always follow the manufacturer's instructions for safe handling and usage of the die set.
- Ensure that the workspace is clean, welllit, and free from distractions while using the die set.
- Keep the die set and all its components out of reach of children and unauthorized users.
- Wear appropriate personal protective equipment (PPE) such as safety glasses and gloves to protect against potential hazards.
- Regularly inspect the die set for wear and tear. Do not use damaged or worn components.
- Report any unsafe products or accidents to the relevant authorities immediately.
- Check for recall updates on the EU's Safety Gate platform to stay informed about product safety.

Specific Safety Precautions for Use

- Ensure that all components are properly assembled before use.
- Use the die set only for its intended purpose, which is reloading .38 ACP ammunition.
- Avoid overtightening the dies during installation, as this may cause damage.
- Always ensure that the press is securely mounted to prevent movement during operation.
- Do not attempt to modify or alter the die set in any way.
- Handle all components with care to avoid injury.
- Ensure that the workspace is free from flammable materials when working with powders and primers.

Instructions for Installation and Usage

1. Unpacking the Die Set

- Carefully remove the die set from the packaging.
- Verify that all components are included: Carbide Full Length Sizing Die, Bullet Seating Die, Powder Thru Expanding Die, Universal Shell Holder, Powder Dipper, and instructions.

2. Installation

- Securely mount your reloading press to a stable workbench.
- Install the Carbide Full Length Sizing Die into the press by following these steps:
 - Unscrew the lock ring and insert the die into the press.
 - Tighten the lock ring to secure the die in place.
- Repeat the process for the Bullet Seating Die and Powder Thru Expanding Die.
- Ensure that the Universal Shell Holder is compatible with the .38 ACP cartridge.

3. Usage

- Follow the specific instructions provided with the die set for reloading .38 ACP ammunition.
- Use the Powder Dipper to measure the correct amount of powder for each cartridge.
- Insert the bullet into the cartridge case and use the Bullet Seating Die to seat the bullet to the desired depth.

- Regularly check the quality of the ammunition being produced to ensure safety and reliability.

Disposal Instructions

- Dispose of any unused or expired components in accordance with local regulations.
- Do not throw away hazardous materials (such as powders and primers) in regular trash. Check with local waste management authorities for proper disposal methods.
- Always ensure that all materials are disposed of safely to prevent environmental harm.

Contact Information for Further Support

For any safety inquiries or support regarding the BREECH LOCK PISTOL CARBIDE 3DIE SETS .38 ACP, please refer to the manufacturer's customer service resources. Ensure that you have your product information handy for efficient assistance.

By following these safety instructions, you can help ensure a safe and effective reloading experience. Thank you for prioritizing safety in your use of the BREECH LOCK PISTOL CARBIDE 3DIE SETS .38 ACP.

Instructions de Sécurité pour le Jeu de Matrices en Carbure Breech Lock pour Pistolet

Introduction

Merci d'avoir choisi le jeu de 3 matrices en carbure Breech Lock pour pistolet de Lee. Ce produit est conçu pour faciliter le rechargement de munitions pour le calibre .38 ACP. Pour garantir une utilisation sûre et efficace, il est essentiel de suivre les instructions de sécurité cidessous.

Lignes Directrices Générales de Sécurité

- Assuretoi que le produit est utilisé uniquement par des adultes et dans un environnement sécurisé.
- Garde tous les outils et matériaux de rechargement hors de portée des enfants et des animaux.
- Vérifie régulièrement l'état des outils et remplace toute pièce endommagée.
- Utilise toujours des équipements de protection individuelle appropriés, comme des lunettes de sécurité et des gants.
- Consulte les lois locales concernant le rechargement de munitions avant de commencer.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Ne jamais laisser le matériel de rechargement sans surveillance pendant son utilisation.
- Ne pas surcharger les douilles avec de la poudre; respecte toujours les données de charge fournies.
- Évite d'utiliser des douilles endommagées ou corrodées.
- Assuretoi que la zone de travail est bien ventilée pour éviter l'accumulation de fumées nocives.
- En cas d'accident ou de défaillance, arrête immédiatement l'utilisation et inspecte le matériel.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation des Matrices :

- Fixe la matrice de mise à dimension complète en carbure dans le portematrice.
- Installe la matrice de siège de balle et la matrice d'expansion de poudre à travers, en suivant les instructions fournies.
- Assuretoi que les bagues Smart Lock sont correctement installées pour un ajustement sécurisé.

2. Utilisation :

- Commence par préparer les douilles en les nettoyant et en les inspectant.
- Utilise la matrice de mise à dimension complète pour redimensionner les douilles.
- Suis les instructions pour l'expansion de la douille et le siège de la balle.
- Remplis les douilles avec la poudre en respectant les données de charge.
- Assuretoi que chaque étape est effectuée avec soin et précision.

Instructions de Disposal

- Dispose des douilles usagées et des matériaux de rechargement conformément aux réglementations locales sur les déchets dangereux.
- Ne jette pas les douilles dans les ordures ménagères; utilise des points de collecte appropriés pour le recyclage ou la destruction.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, consulte le site de la plateforme de sécurité de l'UE, où tu peux trouver des informations sur les rappels et les produits dangereux.

En suivant ces instructions, tu peux garantir une utilisation sûre et efficace de ton jeu de matrices en carbure Breech Lock pour pistolet. Rappelle-toi, la sécurité est toujours la priorité numéro un.

Guida alla Sicurezza per l'Utilizzo del Set di Die in Carburo a Blocco di Fucile Lee per Pistole .38 ACP

Introduzione

Grazie per aver scelto il Set di Die in Carburo a Blocco di Fucile Lee per Pistole .38 ACP. Questa guida fornisce informazioni essenziali sulla sicurezza, l'installazione e l'uso corretto del prodotto, in conformità con le normative di sicurezza dell'Unione Europea.

Linee Guida Generali per la Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il prodotto solo per gli scopi previsti.
- Leggi attentamente tutte le istruzioni prima dell'uso.
- Tieni il prodotto lontano dalla portata dei bambini e di persone vulnerabili.
- Segnala eventuali prodotti difettosi o incidenti alle autorità competenti.
- Controlla regolarmente gli aggiornamenti sui richiami sulla piattaforma Safety Gate dell'UE.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Identificazione dei pericoli:**
 - Il set di die può presentare rischi di lesioni se non utilizzato correttamente.
 - L'uso di attrezzature danneggiate o usurate può causare malfunzionamenti.
- **Istruzioni per evitare i pericoli:**
 - Indossa sempre occhiali protettivi durante l'uso.
 - Utilizza guanti protettivi se necessario.
 - Assicurati che l'area di lavoro sia ben illuminata e priva di ostacoli.
 - Non forzare mai i componenti durante l'installazione o l'uso.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

Installazione

1. **Preparazione:** Assicurati di avere tutti gli strumenti necessari e che il tuo spazio di lavoro sia ordinato.
2. **Montaggio:**
 - Fissa il portascocca universale al tuo pressore.
 - Installa il die di dimensionamento a lunghezza completa nel portascocca.
 - Assicurati che il die sia ben fissato e allineato.

Uso

1. **Dimensionamento:**
 - Inserisci le cartucce nel portascocca.
 - Aziona il pressore per dimensionare le cartucce con il die di dimensionamento.
2. **Inserimento Proiettile:**
 - Cambia il die per l'inserimento del proiettile.
 - Segui le istruzioni per caricare il proiettile nelle cartucce dimensionate.
3. **Espansione per Polvere:**
 - Installa il die di espansione per polvere.
 - Aggiungi la polvere secondo le istruzioni di caricamento fornite.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci il prodotto e i suoi componenti secondo le normative locali sui rifiuti.

- Non gettare il prodotto negli scarichi o nei rifiuti domestici.
- Controlla le normative locali per il corretto smaltimento dei materiali pericolosi.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per ulteriori domande o per segnalare problemi di sicurezza, contatta il tuo rivenditore o consulta il sito web ufficiale del produttore. Assicurati di avere il numero di modello e altre informazioni pertinenti pronte per facilitare l'assistenza.

Grazie per aver scelto il Set di Die in Carburo a Blocco di Fucile Lee per Pistole .38 ACP. Segui queste linee guida per garantire un uso sicuro e efficace del tuo prodotto.

BREECH LOCK PISTOL CARBIDE 3DIE SETS LEE PRECISION .38 ACP

Bruksanvisning for sikkerhet

Introduksjon

Gratulerer med kjøpet av Lee Handgun Breech Lock Carbide 3Die Set. Dette produktet er designet for å gi deg en sikker og effektiv opplevelse når du lader patroner. Vennligst les denne sikkerhetsveiledningen nøye for å sikre trygg bruk.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet brukes i henhold til produsentens instruksjoner for å unngå skader.
- Oppbevar produktet utilgjengelig for barn og sårbare grupper.
- Kontroller produktet for skader før bruk. Bruk ikke skadede deler.
- Følg alltid lokale forskrifter og lover vedrørende håndtering av ammunisjon og ladet utstyr.
- Rapportér eventuelle usikre produkter eller ulykker til myndighetene.

Spesifikke sikkerhetsforholdsregler for bruk

- Bruk alltid vernebriller og passende beskyttelse for hørsel ved lading.
- Unngå å bruke produktet i nærheten av brennbare materialer.
- Hold arbeidsområdet rent og ryddig for å unngå ulykker.
- Ikke overbelast verktøyene; følg anbefalte spesifikasjoner for lading.
- Sørg for god ventilasjon i arbeidsområdet for å unngå innånding av farlige damper fra pulver.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Montering av dies:

- Skru den Carbide Full Length Sizing Die inn i pressen.
- Installer Bullet Seating Die og Powder Thru Expanding Die på samme måte.
- Kontroller at alle dies er korrekt festet før bruk.

2. Bruk av fargekodete Smart Lockbushinger:

- Bruk de medfølgende Smart Lockbushingene for enkel og sikker montering.
- Sørg for at bushingen er godt festet før du begynner å lade.

3. Lading av patroner:

- Følg de medfølgende instruksjonene for lading og ladedata.
- Kontroller at du bruker riktig type og mengde krutt for kaliberet .38 ACP.
- Sett inn prosjektilet med Bullet Seating Die, og juster dybden i henhold til spesifikasjonene.

4. Rengjøring og vedlikehold:

- Rengjør dies etter hver bruk for å fjerne rester av krutt og smuss.
- Oppbevar dies i en tørr og beskyttet plass for å forhindre rust og skade.

Avfallsinstruksjoner

- Følg lokale retningslinjer for avhending av farlig avfall.
- Kasser skadede eller ubrukelige deler på en sikker måte.

- Unngå å kaste produktet i vanlig søppel; kontakt lokale myndigheter for riktig avfallshåndtering.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål eller bekymringer angående produktet, vennligst kontakt produsentens kundeservice. Sørg for å ha produktinformasjonen tilgjengelig for effektiv hjelp.

Avslutning

Ved å følge disse sikkerhetsinstruksjonene kan du bidra til en trygg og effektiv opplevelse når du bruker Lee Handgun Breech Lock Carbide 3Die Set. Takk for at du velger vårt produkt, og vi ønsker deg lykke til med ladingen!

BREECH LOCK PISTOL CARBIDE 3DIE SETS LEE PRECISION Käyttöohjeet ja Turvaohjeet

Johdanto

Tervetuloa BREECH LOCK PISTOL CARBIDE 3DIE SETS LEE PRECISION käyttöohjeiden pariin. Tämä ohje sisältää tärkeitä tietoja tuotteen turvallisesta käytöstä, asennuksesta ja hävittämisestä. Lue ohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain aikuisille käyttäjille. Älä käytä tuotetta alle 18vuotiaat.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Tarkista tuote ennen käyttöä. Varmista, ettei siinä ole vaurioita tai puutteita.
- Käytä tuotetta vain siihen tarkoitukseen, johon se on suunniteltu.
- Noudata kaikkia paikallisia lakeja ja sääntöjä liittyen ampumatarvikkeiden käyttöön.

Erityiset turvallisuusohjeet

- Käytä aina suojarusteita, kuten suojalaseja ja kuulosuojaimia, kun käsittelet tai käytät tätä tuotetta.
- Varmista, että työskentelyalueesi on hyvin valaistu ja vapaa esteistä.
- Älä koskaan suuntaa asetta kohti ihmisiä tai eläimiä.
- Varmista, että kaikki työskentelyyn osallistuvat ovat tietoisia käytettävistä aseista ja niiden turvallisuudesta.
- Älä käytä tuotetta, jos olet väsyneenä tai alkoholin tai huumeiden vaikutuksen alaisena.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus:

- Varmista, että kaikki osat ovat mukana pakkauksessa.
- Kiinnitä karbidista valmistettu täysimittainen koon säädin, luodin istutussäädin ja jauheen läpi laajentava säädin Smart Lock holkkeihin.
- Varmista, että holkit ovat tiukasti kiinni ja oikein asennettu.

2. Käyttö:

- Käynnistä laitteesi ja varmista, että se on turvallisessa tilassa.
- Lataa patruunat ohjeiden mukaan ja varmista, että kaikki osat toimivat moitteettomasti.
- Seuraa lataustietoja ja ohjeita tarkasti, jotta vältät vaaratilanteet.
- Pidä työskentelyalue siistinä ja järjestettynä.

Hävittämisohjeet

- Hävitä käytetyt tai rikkiinäiset osat paikallisten jätteiden käsittelyohjeiden mukaan.
- Älä heitä tuotteita tavalliseen sekajätteeseen, vaan käytä erikseen merkittyjä kierrätyspisteitä.
- Tarkista paikalliset säädökset ja ohjeet vaarallisten materiaalien hävittämiseksi.

Lisätietoja ja tuki

Jos tarvitset lisätietoja tai apua, voit ottaa yhteyttä tuotteen valmistajaan tai jälleenmyyjään. Varmista, että sinulla on tuotenimi ja malli valmiina.

Noudattamalla näitä turvallisuusohjeita voit varmistaa turvallisen ja tehokkaan käytön BREECH LOCK PISTOL CARBIDE 3DIE SETS LEE PRECISION tuotteelle. Kiitos, että valitsit tämän tuotteen!

Säkerhetsinstruktioner för BREECH LOCK PISTOL CARBIDE 3DIE SETS LEE PRECISION .38 ACP

Introduktion

Tack för att du har valt Lee Handgun Breech Lock Carbide 3Die Set. Denna produkt är utformad för att ge säker och effektiv ammunitionstillverkning. Det är viktigt att följa dessa säkerhetsinstruktioner noggrant för att säkerställa en trygg användning av produkten.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens instruktioner.
- Håll arbetsområdet rent och fritt från skräp för att undvika olyckor.
- Förvara produkten på en säker plats, utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Kontrollera produkten regelbundet för slitage eller skador.
- Rapportera osäkra produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsglasögon och hörselskydd när du arbetar med ammunitionstillverkning.
- Se till att alla verktyg och komponenter är korrekt installerade innan användning.
- Använd endast den rekommenderade typen av pulver och komponenter som anges i instruktionerna.
- Undvik att överfylla hylsorna för att förhindra explosioner.
- Håll händer och ansikte borta från området där ammunitionen tillverkas.

Instruktioner för installation och användning

Installation

1. Montera diesetet:

- Skruva fast Carbide Full Length Sizing Die i din press.
- Installera Bullet Seating Die och Powder Thru Expanding Die på samma sätt.
- Använd de färgkodade Smart Lock bushings för att säkerställa korrekt montering.

2. Installera Universal Shell Holder:

- Sätt fast Universal Shell Holder i pressen för att hålla hylsorna på plats.

Användning

1. Förbered hylsor:

- Rengör och inspektera hylsor innan du börjar.
- Använd Full Length Sizing Die för att forma hylsorna.

2. Fyll pulver:

- Använd Powder Dipper för att mäta och fylla pulvret i hylsorna.
- Kontrollera att pulvret är korrekt mätt för att undvika överfyllning.

3. Sätt i kulor:

- Justera Bullet Seating Die för att säkerställa korrekt djup för kulorna.
- Sätt i kulorna i hylsorna och tryck ner med hjälp av pressen.

4. Slutför ammunitionstillverkningen:

- Kontrollera att alla hylsor är korrekt fyllda och att kulorna sitter ordentligt.
- Förvara den färdiga ammunitionen på en säker plats.

Avfallsinstruktioner

- Avfall och oanvända komponenter ska kasseras enligt lokala föreskrifter för farligt avfall.
- Undvik att slänga ammunition eller komponenter i vanliga sopor.

Kontaktinformation för ytterligare support

För frågor eller mer information om säkerhetsåtgärder, vänligen kontakta tillverkaren eller din lokala myndighet. Se till att hålla dig informerad om eventuella återkallelser genom EU:s Safety Gateplattform.

Observera att dessa säkerhetsinstruktioner är avsedda att ge vägledning för säker användning av Lee Handgun Breech Lock Carbide 3Die Set. Genom att följa dessa riktlinjer kan du säkerställa en trygg och effektiv ammunitionstillverkningsprocess.